KOMUNITNÉ NOVINY O BARDEJOVČANOCH A ICH MESTE

AHOJ BARDEJOVÍZIE

Mesačník do domácnosti a firiem v Bardejove | Č. 1-2/2018 | 3. ročník | 27. 2. 2018 | www.ahojbardejov.sk

15 ROKOV HOSPICU MATKY TEREZY

Myšlienka výstavby charitného zariadenia v Bardejove vznikla v čase obnovenia činnosti Bardejovskej charity v roku 1992 a postupne sa stala jej prioritou, ktorú podporila rímskokatolícka cirkev poskytnutím budovy bývalej školy spolu s pozemkom v Bardejovskej Novej Vsi. Budovu bolo potrebné zrekonštruovať a po mnohých úskaliach sa to podarilo až v roku 2002.

02-03

DUCHOVNO

Prvá anglická omša v Bardejove

V Kostole sv. Anny sa konala historicky prvá anglická svätá omša pre verejnosť. Dôvodov bolo viacero.

Bardejov sa teší veľkej obľube turistov a kúpeľných hostí z rôznych kútov sveta, medzi ktorými sú aj veriaci, ktorí ocenili možnosť zúčastniť sa sv. omše v anglickom jazyku. Takisto v Bardejove žijú ľudia z iných krajín, vracajú sa späť rodiny, ktorých deti rozprávajú prevažne v anglickom jazyku. Organizátori chcú z toho vytvoriť tradíciu.

Najbližšiu príležitosť zúčastniť sa anglickej svätej omše budú mať obyvatelia, návštevníci Bardejova i kúpeľní hostia už 8. marca 2018 o 18.00 hod.

05

HOKEJ

HK MARVEL Bardejov uzavrel sezónu

Juniori z HK MARVEL Bardejov počas uplynulého víkendu dvomi domácimi zápasmi ukončili premiérovú sezónu v prvej lige.

V náročnom ročníku odohrali tridsaťšesť duelov, v desaťčlennej celoslovenskej lige sa s každým súperom stretli dvakrát.

V konečnom hodnotení sa umiestnili na poslednom mieste, no počas prvej sezóny v juniorskej kategórii nesklamali. Strelecky sa darilo Duračinskému, autorovi 38 gólov.

HK Bardejov chce vrátiť hokej Bardejovčanom a vytvorenie juniorskej kategórie je toho jasným dôkazom.

06

GALAVEČER

Janík Velgos je najlepší

V Bardejove sa uskutočnilo vyhodnotenie najúspešnejších športovcov a slovenských reprezentantov v silovom trojboji v tlaku na lavičke a v mŕtvom ťahu za rok 2017.

Na slávnostný galavečer prijali pozvanie členovia asociácie z celého Slovenska.

11

TÉMA ČÍSLA

HOSPIC MATKY TEREZY

STAROSTLIVOSŤ O UMIERAJÚCICH

Pokračovanie z úvodnej strany

Hospic Matky Terezy bol do prevádzky uvedený 1. júla 2003 a tak už o niekoľko mesiacov oslávi 15 rokov existencie.

Hospic Matky Terezy je zdravotnícke a charitatívne zariadenie, ktoré poskytuje špecifickú starostlivosť pre zomierajúcich, ťažko chorých a pre rodiny, ktoré potrebujú zvládnuť obdobie prežitia straty, vyrovnať sa s ňou či nájsť nový zmysel života.

Pohľad na nádvorie i na samotnú budovu je pôsobivý, hospic má vkusne usporiadaný interiér, vhodne doplnený priestorom pre konanie ekumenických pobožností a svätých omší, kde je umiestnený aj obraz Matky Terezy, dar k piatemu výročiu hospicu a reliéfová krížová cesta.

Okrem svojho hlavného poslania sa hospic angažuje aj pri odborných a spoločenských podujatiach. Každoročne zabezpečuje tradičné ekumenické vítanie Betlehemského svetla. Za takmer pätnásť rokov si vyslúžil mnoho uznaní.

Vytvára sa tím, ktorí úzko spolupracuje

„Hospic je ako malá nemocnica. Pracuje tu viacodborový tím, ktorý pozostáva z lekára, zdravotných sestier, asistentov, psychológa či duchovného a sociálneho pracovníka. Tento tím úzko spolupracuje a komunikuje a snaží sa uspokojovať všetky potreby pacienta i jeho rodiny, ktorá s nim prichádza. Nie je to iba o jednom človeku, ale o celej rodine," prezrádza na úvod hlavné posolstvo hospicu jeho vedúca Martina Proněková.

Foto: red

V hospici sa konajú pravidelné bohoslužby

Kapacita hospicu v Bardejovskej Novej Vsi je 20 lôžok, nachádzajú sa v ňom prevažne dvojlôžkové izby, ktoré majú svoje hygienické zariadenia. Svoje miesto v ňom nachádzajú tak mladšie ročníky, ako aj tí starší.

"Hospic je ako malá nemocnica. Pracuje tu viacodborový tím, ktorý pozostáva z lekára, zdravotných sestier, asistentov, psychológa či duchovného a sociálneho pracovníka."

MARTINA PRONĚKOVÁ

„Pacienti sú v rôznych vekových kategóriách, od osemnásť rokov vyššie. Hospic nie je len o tom, že prijímame starého človeka, ktorý zomiera, ale aj mladých. Sú to prevažne pacienti, pri ktorých už bola ukončená liečba, ochorenie rýchlo progreduje a možnosti, ktoré lekári mali, boli už využité. Pacient k nám prichádza s tým, že je už len zahájená podporná liečba, čiže odstránenie, zmiernenie ťažkostí a hlavne podporná služba pacientovi a jeho rodine," pokračuje Proněková.

Na sklonku života

Pacienti v Hospici Matky Terazy sú prevažne onkologickými pacientmi, ale prichádzajú aj s rôznymi degeneratívnymi ochoreniami, ktoré spejú k prirodzenému koncu. Hospic poskytuje svoje služby aj pacientom, ktorí sú v bdelej kóme.

(red)

HOSPICOVÁ STAROSTLIVOSŤ

Cesta hospicovej filozofie z ďalekého Anglicka až do našej krajiny bola dlhá, kľukatá a tŕnistá. Trvala mnoho rokov, kým sme prvýkrát počuli o poskytovaní ľudskej a odbornej starostlivosti o človeka v terminálnom štádiu, o jeho dôstojnom zomieraní a o zaobchádzaní s ním až do konca ako s jedinečnou bytosťou, ktorá má svoje sny, túžby a želania aj na konci svojej životnej púte.

Naši partneri z okolitých krajín už dávno vedeli, že o človeka sa treba dôstojne postarať nielen pri narodení, ale aj na konci života, preto sa pre nás stali príkladom.

Dôstojné zomieranie

Aj my sme si začali uvedomovať, že je dôležité zriadiť domy pre dôstojné zomieranie a že činnosť v týchto zariadeniach má mať pevný legislatívny rámec a dobré predpoklady pre riešenie všetkých problémov týkajúcich sa starostlivosti o zomierajúcich.

Poznať pravdu o blízkom konci

Hlavná myšlienka hospicovej filozofie vychádza z úcty k životu, z úcty k človeku, ktorý je vnímaný ako neopakovateľná bytosť. Jej túžbou je zmeniť negatívne chápanú skúsenosť zomierania a vnímať zomierajúceho ako celistvú bytosť s udržaním čo najvyššej kvality jeho zostávajúceho života, s poznaním pravdy o blízkom konci, bez nesplniteľných sľubov, ale zároveň s uchovaním nádeje, ktorá vedie k uzdraveniu duše.

Poslaním hospicu je zachovávať ľudskú dôstojnosť, právo na život až po prirodzenú smrť, nepripustiť, aby človek trpel neznesiteľnou bolesťou, zmierňovať ťažkosti vyplývajúce z jeho diagnózy, zachovať čo najlepšiu kvalitu jeho života, neopustiť ho v posledných chvíľach a rešpektovať jeho slobodné rozhodnutie pre zabezpečenie svojich duchovných potrieb.

Poradenstvo pre príbuzných

Multidisciplinárny hospicový tím zložený z odborníkov, ale i dobrovoľníkov zabezpečuje komplexnú ošetrovateľskú a paliatívnu starostlivosť. Poskytuje liečebný režim prispôsobený potrebám pacienta, poradenstvo pre jeho príbuzných a blízkych priateľov, voľné návštevné hodiny s prípadným pobytom rodinných príslušníkov v hospici, podmienky pre respitný pobyt a v neposlednom rade i duchovnú službu.

(M. Proněková)

HOSPIC JE O RODINE

Postupom času je o lôžka v hospici väčší a väčší záujem. Aktuálne dokonca existuje poradovník. „Niekedy to tak nebolo. Museli sme vojsť do povedomia ľudí, dlho sme pracovali na tom, aby spoločnosť vedela, akú starostlivosť poskytujeme a že zomieranie nemusí byť až tak ťažké a zložité. Uprednostňovaní sú pacienti v terminálom štádiu," informuje vedúca hospicu a pokračuje.

„Hospic je v prvom rade o rodine. Snažíme sa prispôsobiť vybavenie hospicu tak, aby si v ňom každý člen rodiny našiel svoje miesto. Máme detský kútik, kútik s rastlinami a zvieratkami, k dispozícii je aj letná terasa, spoločenská miestnosť, priestor, kde sa konajú sväté omše. Mávame aj stretnutia pozostalých, čo je tiež súčasťou našej práce."

Aby sa pacienti cítili ako doma

Izby sa zariaďujú podľa predstáv rodiny. Nechýbajú fotky, rôzne predmety, audioknihy alebo hudba.

„Príbuzný je súčasťou nášho hospicového tímu. Môže sa zapájať do starostlivosti, môžu ísť s asistentkou a sestrou k lôžku aj k výkonu niektorých ľahších úkonov. Môže byť spojkou medzi pacientom a našim zdravotným pracovníkom. Má možnosť ubytovať sa v hospici, môže prísť kedykoľvek a môže tu byť ako

Martina Proněková

dlho chce byť. Návštevy sú neobmedzené. Príbuzný si môže odkontrolovať prácu tímu, otvorene s personálom komunikovať a môže hneď vyriešiť, ak je s niečím nespokojný," hovorí vedúca hospicu Martina Proněková.

(red)

VIDEOREPORTÁŽ O HOSPICI MATKY TEREZY NÁJDETE NA YOUTUBE KANÁLI AHOJ BARDEJOV.SK

DENNÝ STACIONÁR

Hospic Matky Terezy v Bardejovskej Novej Vsi má zriadený aj denný stacionár. Potreba zriadenia vyplynula z požiadaviek občanov.

„Videli sme, že je veľa seniorov samých doma, medzi štyrmi stenami a mnohí prišli za nami s prosbou, že potrebujú nejaký odborný úkon, či už rehabilitáciu alebo spustiť infúziu či injekciu.

Považovali sme to za niečo iné, čo môžeme popri hospici robiť. Osvedčilo sa nám to, momentálne máme desať ľudí v dennom stacionári a seniori majú k dispozícii širokú paletu rôznych aktivít počas celého dňa," uvádza Martina Proněková, vedúca hospicu.

Špeciálne poradenstvo

„Popri hospici máme aj domácu ošetrovateľskú starostlivosť. Náš tím vie vycestovať aj smerom k pacientovi do domáceho prostredia.

Minulý rok sa nám podarilo zaregistrovať aj špecializované sociálne poradenstvo, kde ktokoľvek potrebuje pomoc, radu alebo kto sa dostal do ťažkej životnej situácie a nevie ako má ďalej postupovať, môže prísť do hospicu, kde mu sociálny poradca podá základné informácie, poprípade ho usmerní alebo pomôže v konkrétnej situácii," dodáva M. Proněková.

(red)

Väčšina izieb v Hospici Matky Terezy disponuje dvomi lôžkami

HLAVNÍ PARTNERI

REKLAMNÍ PARTNERI

PARTNERI

MEDIÁLNI PARTNERI

NAB3-04

INZERCIA

PRVÁ VEREJNÁ ANGLICKÁ SVÄTÁ OMŠA V BARDEJOVE

Erika Laktičová absolvovala v rokoch 1995 – 2001 trojodborové štúdium na Pedagogickej fakulte a Filozofickej fakulte Katolíckej univerzity v Ružomberku. V štúdiu pokračovala na English College v Londýne.

Od roku 2003 pôsobila ako učiteľka anglického jazyka na Inštitúte cudzích jazykov v Bardejove, kde od roku 2006 do roku 2015 bola aj zástupkyňou riaditeľky.

V období 2009 – 2011 pracovala ako externá lektorka Technickej univerzity v Košiciach. Ďalšie štúdium stredoškolskej metodiky absolvovala v roku 2012 na University of Kent, Canterbury. Od roku 2015 vyučuje anglický jazyk a katolícke náboženstvo a vedie Gospel Music Club na Gymnáziu sv. Jána Bosca v Bardejove.

Erika Laktičová

V Bardejove bola 8. februára prvá verejná svätá omša v anglickom jazyku. Môžete nám o tejto udalosti povedať viac?

Áno, je to tak. V Kostole sv. Anny sa konala historicky prvá anglická svätá omša pre verejnosť. Myšlienkou zaviesť v Bardejove anglické sväté omše sme sa zaoberali už dlhší čas a preto sme veľmi radi, že nám Saleziáni Don Bosca vyšli v ústrety. Osobitne sa chcem touto cestou za povolenie poďakovať dôstojnému pánovi Viliamovi Riškovi.

Prvú anglickú svätú omšu celebroval don Ján Fábian. Vo svojej homílii nám predstavil život svätej Jozefíny Bakhity a varoval pred modernými formami otroctva.

K jedinečnej atmosfére prispeli aj krásne anglické mládežnícke piesne v podaní šikovných a talentovaných študentov nášho cirkevného bilingválneho gymnázia.

Čo vás viedlo k zorganizovaniu svätej omše v anglickom jazyku?

Dôvodov je viacero. Bardejov sa teší veľkej obľube turistov a kúpeľných hostí z rôznych kútov sveta, medzi ktorými sú zaiste aj veriaci, ktorí by ocenili možnosť zúčastniť sa sv. omše v anglickom jazyku.

Takisto v Bardejove žijú ľudia z iných krajín, vracajú sa späť rodiny, ktorých deti rozprávajú prevažne anglicky – to všetko sú ľudia, ktorým by sme chceli aspoň touto cestou poslúžiť.

Na našej škole sa snažíme študentom poskytnúť kvalitné akademické vzdelanie a pripraviť ich na štúdium na univerzitách (prevažne zahraničných). Okrem toho rozvíjame u nich aj ľudský rozmer, usilujeme sa im pomôcť objaviť a rozvíjať pravé hodnoty, kresťanské hodnoty. Prirodzenou súčasťou života kresťana je účasť na svätej omši. Prirodzenou súčasťou života mladého kresťana, študujúceho na cirkevnom bilingválnom gymnáziu, je účasť na anglickej svätej omši.

Aj takto ich chceme pripraviť na štúdium a život v zahraničí, aby aj v cudzom prostredí mohli rozvíjať to, čo im je vlastné – svoju vieru.

Ďalším dôvodom je skutočnosť, že máme partnerstvá s cirkevnými školami vo Veľkej Británii. Pri našich výmenných pobytoch sa okrem vzdelávania stretávame aj pri slávení sv. omše. Preto je dobré, ak študenti aj ich rodičia vedia reagovať na výzvy kňaza.

S akým ohlasom a účasťou ste sa stretli?

Na naše prekvapenie, keďže táto udalosť zatiaľ nebola veľmi propagovaná, prišlo dosť veľa ľudí. Po skončení omše boli ohlasy veľmi pozitívne. Ľudia ocenili predovšetkým príjemnú atmosféru, pekný spev a hudbu, príhovor dona Jána.

Túto sv. omšu ocenila najmä naša zahraničná kolegyňa – mala pocit domova a blízkej komunity. Ľudí najviac zaujímalo, kedy bude ďalšia sv. omša v angličtine a ako často sa bude konať. Z toho usudzujem, že ich táto udalosť oslovila.

A to zaujíma aj nás. Stane sa anglická svätá omša pravidelnosťou?

Zatiaľ by sme do konca júna chceli organizovať anglické sv. omše raz za mesiac. Budeme sledovať záujem širokej verejnosti a potom to vyhodnotíme. Myslím si, že tieto sv. omše môžu viesť k vytvoreniu novej peknej komunity ľudí, ktorých spája viera a anglický jazyk.

Najbližšiu príležitosť zúčastniť sa anglickej svätej omše budú mať naši obyvatelia, návštevníci Bardejova i kúpeľní hostia už 8. marca 2018 o 18.00 hod. v Kostole sv. Anny. Tešíme sa na vás. (red)

Prvá svätá omša v anglickom jazyku zaujala

HK MARVEL BARDEJOV UZAVREL SEZÓNU

MLADÍ HOKEJISTI UŽ NEBUDÚ SVOJU KARIÉRU KONČIŤ V DORASTE

Juniori Hokejového klubu MARVEL Bardejov počas víkendu dvomi domácimi zápasmi ukončili premiérovú sezónu v prvej lige. V náročnom ročníku odohrali tridsaťšesť duelov, v desaťčlennej celoslovenskej lige sa s každým súperom stretli dvakrát. V konečnom hodnotení sa síce umiestnili na poslednom mieste, no počas vôbec prvej sezóny v juniorskej kategórii nesklamali.

Po záverečnom zápase je čas bilancovať. Porozprávali sme sa s prezidentom klubu Pavlom Goriščákom i s generálnym manažérom Vladimírom Ducárom, ako hodnotia skončenú sezónu, s čím sú a naopak s čím nie sú spokojní a čo chystajú do nového ročníka 2018/2019.

Martin Kohút (vľavo), prezident Slovenského zväzu ľadového hokeja a P. Goriščák, prezident HK Bardejov, na spoločnom stretnutí rozoberali budúcnosť bardejovského hokeja

Na začiatku sezóny ste si stanovili jasný cieľ – vytvoriť v Bardejove vôbec po prvýkrát juniorské hokejové družstvo. Podarilo sa poskladať partiu chlapcov a odohrať ťažkú súťaž. Ako vnímate tento náročný krok?

P. Goriščák: Som veľmi rád, že tento náš cieľ sa nám podarilo naplniť a v Bardejove sme

Vladimír Ducár, generálny manažér HK Bardejov

dali priestor hráčom, ktorí skončili v dorasteneckej súťaži. Mohli tak ďalej pokračovať v ich hokejovej kariére a čo je dôležité, hrať vo svojom rodnom meste – v Bardejove.

V. Ducár: Ďalším cieľom bolo priviesť kvalitného trénera a Ján Majdek ním určite je. Asistentom pri tíme bol David Všetečka. Na súpiske sme mali sedemnásť hráčov, no na zápasy ich chodilo okolo dvanásť. Chlapcom za všetky stretnutia patrí poďakovanie.

Práve juniorská súťaž je akýmsi mostíkom medzi mládežníckymi súťažami a medzi seniorskou ligou. HK Bardejov deklaruje, že dres Bardejova by si mali obliekať prevažne Bardejovčania. Bolo cieľom aj to, aby chlapci, ktorí skončia v doraste, mohli v budúcnosti obliekať aj dres áčka?

P. Goriščák: Áno, to je taktiež dôležité, aby mladí hokejisti v našom meste nekončili v doraste. Teraz majú možnosť odohrať juniorskú ligu, ktorá ich má dôkladne pripraviť na seniorský hokej.

V. Ducár: Práve v minulom roku bolo vidieť na mladých hráčoch, keď sa HK Bardejov po prvýkrát prihlásil do druhej ligy, absenciu juniorskej súťaže. Teraz máme v meste všetky kategórie, od tých najmenších až po A družstvo. To v minulosti nebolo a sme radi, že sa nám v krátkej dobe podarilo urobiť takýto pokrok.

Stanovili ste si pred začiatkom sezóny aj cieľ, čo sa týka konečného umiestnenia?

P. Goriščák: Nie, dôležité bolo, aby chlapci získavali skúsenosti a hernú prax. Aj keď výsledky tomu nenasvedčovali, hra bola dostatočne kvalitná. Odohrať tri tretiny s dvanástimi hráčmi v sobotu a následne aj v nedeľu si zaslúži obdiv.

V. Ducár: Bolo vidieť progres, zlepšenie v hernej činnosti, či už u jednotlivcov, alebo v kolektíve. Celé to musíme zhodnotiť pozitívne.

Hlavne na začiatku sezóny dostávalo v A tíme príležitosť aj niekoľko juniorov. Je to cesta, akou by sa mal hokej v Bardejove uberať?

P. Goriščák: Áno. V Bardejove chceme hrať hokej prevažne s Bardejovčanmi a hráčov si musíme vychovať. Doteraz chlapci končili v doraste a iba málo z nich prerazilo aj v seniorskom hokeji. S Mládežníckym hokejovým klubom Bardejov, pod heslom „Spolu pre hokej", vytvárame čo najlepšie podmienky pre všetkých mladých hokejistov tak, aby sme z nich vychovali talentovaných profesionálnych hokejistov.

V. Ducár: Pri mužoch sa predstavili viacerí hráči, či už Duračinský, Panóc, Ondis, Cifra alebo Chmelár. Chceme aj do budúcna, aby mladí hráči dostávali šancu oblieť si seniorský dres. Títo chlapci mohli v tejto sezóne porovnať úroveň oboch súťaží.

Aktuálna sezóna sa skončila, no určite nebudete spať na vavrínoch a budete robiť všetko pre to, aby nový ročník bol úspešnejší ako terajší.

P. Goriščák: Boli sme už oslovení aj novými hráčmi, veríme, že počas nasledujúcich mesiacov urobíme ďalší krok vpred v rozvíjaní hokeja v Bardejova. Spoločnými silami chceme hokej prinavrátiť Bardejovčanom.

V. Ducár: Do juniorského celku pribudne sedem hráčov z terajšieho dorasteneckého tímu. Dorastenci sa tento rok dostali do play-off, čo je historický úspech pre túto kategóriu. Ak družstvo vhodne doplníme, v novej sezóne nebudeme hrať druhé husle.

(red)

VIDEOREPORTÁŽ Z HODNOTENIA SÚŤAŽE JUNIOROV NÁJDETE NA YOUTUBE KANÁLI AHOJ BARDEJOV.SK

BARDEJOVSKÉ POTULKY 2018: NOVÉ TÉMY, DIZAJN I ORGANIZÁTOR + ĎALŠIE NOVINKY ZDRUŽENIA BARDEJOV.TRAVEL

Za každého počasia, vždy na inú tému a vždy originálne. Potulky zákutiami mesta či blízkeho okolia, spojené s atraktívnym podaním lokálnej histórie v réžii archeológa, historika, hudobníka, no predovšetkým skvelého rozprávača – Petra Harčara – si za svoju existenciu stihli podmaniť srdcia desiatok pravidelných účastníkov.

Každá potulka má inú trasu a jej účastníci sa tu a tam dostanú aj na verejnosti bežne neprístupné miesta. Podujatie sa koná 12 krát do roka – vždy 3. nedeľu v mesiaci. Rok 2018 prináša už 8. ročník fungovania jedinečného historicko-populárneho formátu – Bardejovských potuliek.

Bardejovské potulky 2018

Ako býva každoročne dobrým zvykom, aj tento krát pripravil dvorný grafik Bardejovských potuliek Peter Javorík (zvaný Pidžej) nový vizuálny koncept podujatia. Z neho vám na ochutnávku ponúkame 3 miniatúry tohtoročných plagátov.

Čo sa týka jednotlivých potuliek, v januári a februári sa uskotočnili prvé dve – na tému bardejovských povestí a tradičných remesiel so zameraním na hervartovských šindliarov. Nasledujú bardejovský vodovod a skrotená Topľa, príbehy písané ikonami, bardejovské zvony a ich príbehy, osobnosť bardejovského hudobného génia Bélu Kélera, predvojnový a povojnový život bardejovských Židov, bardejovské bosorky a čarodejnice, 1. svetová vojna v okolí Bardejova (potulka zahŕňa výlet autobusom), 150. výročie bardejovskej Kalvárie, poklady a tajomstvá Baziliky sv. Egídia, či téma Hrubej bašty a výstavby hradobných veží. Srdečne vás pozývame!

Vstupenky v cene 2 € si môžete zakúpiť na mieste, alebo v kancelárii TIK Bardejov. Informácie o aktuálnych potulkách sledujte na facebookovej stránke Bardejovské potulky. Všetky tohtoročné potulky nájdete na: **www.akcie.bardejov.travel/potulky**

Nový organizátor

Menej očakávanou novinkou je zmena organizátora podujatia. Spod správy občianskeho združenia Náš Bardejov prešli „potulky" od 1. januára 2018 pod kuratelu združenia Bardejov.travel (www.bardejov.travel).

BARDEJOV.TRAVEL
regionálne združenie na podporu cestovného ruchu

Zabezpečenie jednotlivých podujatí majú aj naďalej na starosti manažérka Lucia Guthová a fotograf Ferdinand Hažlinský.

Nový člen združenia Bardejov.travel

Od 1. januára 2018 nastala zmena aj v členskej základni združenia Bardejov.travel. Novým členom tejto organizácie sa stalo občianske združenie Vita in Suburbium, známe svojou mimoriadne produktívnou činnosťou v oblasti popularizácie, záchrany a zveľaďovania židovského kultúrneho dedičstva v Bardejove. Za mnohé aktivity stačí spomenúť obnovu UNESCO areálu Židovského suburbia (tzv. bužne). Súčasnú zostavu združenia Bardejov.travel tvoria teda nasledujúce osoby: Lucia Guthová (TIK Bardejov), Peter Javorík, Milan Škorupa, Kandelaber, o.z. (v zastúpení: Dominik Fotta) a Vita in Suburbium, o.z. (v zastúpení: Peter Hudák).

vita suburbium

Bardejov.travel má ambíciu stať sa do budúcna širšou platformou, združujúcou viacero subjektov či jednotlivcov zainteresovaných v oblasti rozvoja cestovného ruchu v Bardejove a okolí. V prípade záujmu o bližšie informácie, kontaktné údaje nájdete na: **www.bardejov.travel**

DUKLA DESTINATION
THE PLACE OF HEROES

Aktuálne, v spolupráci so svidníckou organizáciou Dukla Destination (zameriavajúcou sa na turistický rozvoj a propagáciu Svidníka a okolia, viď: www.dukladestination.com), pracuje združenie Bardejov.travel na formulovaní spoločnej vízie rozvoja cestovného ruchu v hornošarišskom regióne.

(Milan Škorupa)

ÚSPEŠNÝ ROK KULTÚRNEHO A TURISTICKÉHO CENTRA BARDEJOV

Foto: archív

Výstava v čínskom Zhongje

Rok 2017 bol pre Kultúrne a turistické centrum Bardejov jedným z najúspešnejších od založenia organizácie. Hneď na jeho začiatku bola organizácia v internetovom hlasovaní vyhodnotená a ocenená titulom „NAJ kultúrne zariadenie v Prešovskom kraji 2016".

Vyhlasovateľom ankety bola Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska. Kolektív pracovníkov si bol prevziať ocenenie na Medzinárodnom veľtrhu cestovného ruchu ITF v Bratislave.

Desať rokov Poľsko-slovenského domu

V januári 2017 sme oslávili 10. výročie vzniku Poľsko-slovenského domu (PSD) v Bardejove. Pri tejto príležitosti sa dalo zhodnotiť, že za uplynulú dekádu PSD nielenže naplnil ciele, ktoré mu boli vytýčené pri jeho vzniku, naviac vytvoril priestor pre rozvoj spolupráce zo stovkami jednotlivcov a organizácií z krajín celej Európy, nielen Poľska. Vyše 400 podujatí, ktoré zorganizoval, sa stretlo so záujmom nielen domácich obyvateľov, ale hlavne turistov a zahraničných návštevníkov.

Rastúci počet aktivít

V uplynulom roku zorganizovalo Kultúrne a turistické centrum 56 kultúrno-spoločenských aktivít. Boli medzi nimi výstavy, filmové festivaly, premietania filmov a prezentácie prezentujúce hlavne Bardejov a okolitý región, podujatia pre deti, koncerty, besedy, semináre a iné zaujímavé aktivity. Medzi už tradičné podujatia, ktoré oslovujú čoraz viac ľudí patrili Bardejovské vajce, Otváranie a zatváranie fontán a Veľká letná súťaž „Bardejovskí lovci perál", v rámci ktorej sa uskutočnilo viacero podujatí nielen v historickom centre, ale aj na sídliskách pod názvom „Leto na sídlisku". Na väčšinu týchto podujatí sa nám podarilo získať externé zdroje vo forme darov a jedného grantu. Paletu maskotov sme rozšírili o Megakura.

Jednou z oblastí činností KTC Bardejov, ktorá zaznamenala v roku 2017 najväčší rozvoj, je organizovanie seminárov a konferencií. V minulom roku sme organizovali a spolu-organizovali viacero významných konferencií celosvetového významu, ktoré zviditeľnili Bardejov a priviedli do neho známe osob-

Foto: archív

Spoločná fotografia bardejovskej delegácie s konzulkou Slovenskej republiky v Číne Lenkou Vaňkovou v Pekingu (druhá zľava)

INZERCIA

SPOKOJNOSŤ NAŠICH KLIENTOV JE NA PRVOM MIESTE

Dráčik Ohniváčik zabáva bardejovské deti už štvrtý rok

nosti. Najprestížnejšími boli májová Konferencia UNESCO v Bardejovských Kúpeľoch pod záštitou riaditeľky Centra UNESCO a konferencia Európskej investičnej banky SMART CITIES v auguste.

Prezentácia Bardejova v Poľsku aj v Číne

Aktivita, ktorá nás najviac zviditeľnila minulý rok doma aj v zahraničí bola opäť putovná výstava Bardejov – svetové dedičstvo UNESCO. Po tom, čo v minulom roku navštívila 9 poľských miest a navštívilo ju vyše 14 tis. návštevníkov, pokračovala po Poľsku svoju púť po ďalších 8 mestách.

Celú výstavu sa nám podarilo v krátkom čase preložiť do anglicko-čínskej mutácie a na náklady organizátorov vyrobiť jej kópiu v Číne. Tam sa nám ju podarilo prezentovať už na 2 miestach (Peking a Zhongje) pod záštitou Slovenského veľvyslanectva v Číne. Výstava bola doplnená o prezentácie, film a koncert dua hrajúceho skladby Bélu Kélera. Pre potreby prezentácie bolo do Číny vyvezené aj väčšie množstvo materiálov z dielne OOCR Šariš Bardejov, ktorej sme členom. Za prezentáciu nášho mesta v Číne nesie hlavnú zásluhu naša rodáčka - konzulka Slovenskej republiky v Číne Lenka Vaňková, za čo jej patrí obrovská vďaka.

V oblasti informovanosti hlavne obyvateľov, ale aj potenciálnych návštevníkov, rozšírilo KTC svoje portfólio facebookových stránok v máji 2017 o projekt iBardejov.sk. Napriek krátkemu obdobiu fungovania sa teší obľube fanúšikov, ktorých počet dynamicky rastie a mesačný počet oslovených ľudí dosahuje úctyhodné čísla. Od polovice novembra sa projekt rozšíril aj o web www.iBardejov.sk, ktorý je plný najaktuálnejších informácií a fotografií z diania v meste aj v priľahlom regióne.

Na záver hodnotenia uplynulého obdobia som si nechal informáciu, ktorá nám bola doručená len pred niekoľkými dňami.

Je nám cťou oznámiť Vám, že sme za rok 2017 dostali ocenenie od zákazníkov prostredníctvom spoločnosti Booking.com s hodnotením 9,2! Keďže pôsobíme v oblasti služieb, je pre nás spokojnosť zákazníkov s nami poskytovanými službami mimoriadne dôležitá. V Kultúrnom a turistickom centre Bardejov sú preto klienti vždy na 1. mieste. Toto ocenenie si veľmi vážime a budeme sa snažiť aj naďalej naše služby zlepšovať a tým napredovať k ich skvalitneniu a celkovej spokojnosti našich zákazníkov.

Bardejov stabilne napreduje

Dovoľte mi poďakovať všetkým naším návštevníkom a klientom, obchodným partnerom a partnerským organizáciám, s ktorými spolupracujeme za prejavenú dôveru a výbornú spoluprácu. Samozrejme sa chceme poďakovať samospráve mesta Bardejov, ktorá je našim zriaďovateľom a vytvára podmienky, aby sa v najkrajšom meste na Slovensku cítili príjemne nielen jeho občania, ale každý jeden jeho návštevník.

Naše bezprostredné informácie od ľudí dokazujú, že sa jej tento úmysel darí a mesto nielenže prekvitá, ale aj dlhodobo stabilne napreduje udržujúc tempo hodné 21. storočia.

(Ing. Marcel Tribus, riaditeľ Kultúrneho a turistického centra Bardejov)
NAB2-57

Kolektív KTC Bardejov s ocenením „NAJ kultúrne zariadenie v Prešovskom kraji 2016"

INZERCIA

KÚPIM

JEDNOIZBOVÝ BYT NA SÍDLISKU OBRANCOV MIERU (ŤAČEVSKÁ, KOMENSKÉHO, BEZRUČOVA)

PLATBA V HOTOVOSTI

0919 177 755

Bardejovské potulky

Bardejovský vodovod a skrotená Topľa

Najstarší stredoveký verejný vodovod, mosty, rekordy vody.

18/03/2018
15.00

stretneme sa na námestí pred radnicou

vstupné: 2 €

fond na podporu umenia

Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.
Great design*idea: Peter Javorík, www.pidzej.com | 2018

NAB3-03

KALENDÁR UDALOSTÍ

Galavečer ocenených

MAR 10

V športovej hale sa od 19.00 hod. uskutoční slávnostné vyhlásenie ankety Žena roka a vyhlásenie najlepších športovcov a športových kolektívov za uplynulý rok. Medzi družstvami je najväčším favoritom ženský tím Partizána Bardejov. Z jednotlivcov bude vyhlásená najlepšia desiatka.

Extrémna krížová cesta

MAR 16

Pripravené budú dve trasy, 30 a 40 kilometrové. Na ceste je štrnásť zastavení, účastník si môže prečítať jednotlivé rozjímania a uvažovať o nich počas cesty. Je určená predovšetkým pre fyzicky zdatných ľudí. Účasť je na vlastnú zodpovednosť.

Futbalový zápas žien

MAR 17

Majsterky Slovenska v úvodnom jarnom zápase na domácej pôde privítajú nováčika súťaže, celok Prešova. Partizánky by úlohu favorita mali potvrdiť. Zápas začína o 13.00 hod.

Mafiánske historky

MAR 21

V Kine Žriedlo v Bardejovských Kúpeľoch sa uskutoční dlhoočakávaná divadelná komédia, v ktorej účinkujú známe mená - Peter Bathyány, Peter Sklár, Martin Vanek a Igor Adamec. Začiatok je naplánovaný na 19.00 hod. a lístky si už môžete zakúpiť v predpredaji.

Veľkonočný remeselný jarmok

MAR 25

Hornošarišské osvetové stredisko v Bardejove, Prešovský samosprávny kraj, OR ÚŽS a OZ Tvorivosť vás pozývajú na Veľkonočný remeselný jarmok. V priestoroch HOS-ky prebehne výstava, ukážky a predaj kraslíc a ľudovej umeleckej tvorby. V programe vystúpi ĽH Muzikanci Raslavicke.

VIAC NA AHOJBARDEJOV.SK

GALAVEČER V BARDEJOVE, J. VELGOS JE NAJLEPŠÍ Z NAJLEPŠÍCH

Po roku sa v Bardejove opäť uskutočnilo vyhodnotenie najúspešnejších športovcov a slovenských reprezentantov v silovom trojboji v tlaku na lavičke a v mŕtvom ťahu za rok 2017. Slávnostný galavečer aj tento raz prebiehal v priestoroch Ľudovej jedálne a na severovýchod prijali pozvanie členovia asociácie z celého Slovenska.

Organizátori postupne odovzdali ocenenie vo viacerých kategóriách, od dorastencov až po masters a ocenené boli aj oddiely. Bardejov mal zastúpenie v kategórii dorastenci – prvenstvo patrilo mladej Soni Zbrehovej i úspešnému Janíkovi Velgosovi, ktorý si zároveň prevzal aj ocenenie Absolútny víťaz, najsilnejší z najsilnejších dorastencov na svete, bez rozdielu hmotnosti a veku pretekára od trinásť do sedemnásť rokov.

Bardejov dominoval medzi oddielmi

Najlepším oddielom sa zaslúžene stal Bardejov. Prezident Slovenskej asociácie silového trojboja Ľuboslav Velgos po skončení programu zbilancoval uplynulý rok a prezradil, čo ho v roku 2017 potešilo najviac. „Tento rok bol pre našich slovenských reprezentantov výnimočný, nakoľko sme z Majstrovstiev Európy a Majstrovstiev Sveta priviezli 56 zlatých, 18 strieborných a 5 bronzových medailí, čo Slovensko zaradilo medzi svetovú špičku powerliftingu na svete."

Janík Velgos

Janík Velgos, najlepší z najlepších

Bardejov sa môže pýšiť športovcom, akým je mladý Janík Velgos. Vo svojom veku dosiahol nemožné a len za uplynulý rok získal tieto úspechy: stal sa Majstrom Poľska, Majstrom Slovenska, Majstrom Česka, Majstrom Ukrajiny, Majstrom Izraela, Majstrom Európy a Majstrom Sveta po tretí krát za sebou. Získal titul najsilnejšieho dorastenca na svete, bez rozdielu hmotnosti a veku pretekára, taktiež tretí krát za sebou. Janík je tohto roku držiteľom 11 slovenských, 11 európskych a 11 svetových rekordov.

Absolútny víťaz

Jeho výkony sú: v drepe – 355 kg, v tlaku na lavičke – 340 kg a v mŕtvom ťahu – 260 kg. Nikto na svete sa k takýmto výkonom ani nepriblížil a nezapísal do knihy svetových rekordov. Na každej súťaži sa stal Absolútnym víťazom bez rozdielu hmotnosti a veku pretekára, preto mu pravom patrí titul najúspešnejšieho športovca Slovenska SAST za rok 2017.

(JM, foto: M. Šoth)

VIDEOREPORTÁŽ ZO SLÁVNOSTNÉHO VYHODNOTENIA NÁJDETE NA YOUTUBE KANÁLI AHOJ BARDEJOV.SK

BARDEJOVSKÍ NEPROFESIONÁLI VYSTAVUJÚ SVOJE DIELA

Po roku sa v priestoroch Hornošarišského osvetového strediska (HOS) uskutočnil už dvadsiaty šiesty ročník Výtvarného salóna. V stredu (21. januára 2018) v poobedňajších hodinách prebehla vernisáž okresnej výstavy neprofesionálnej výtvarnej tvorby, na ktorej stopäť diel prezentuje dvadsaťštyri autorov.

O hudobný sprievod sa postarali žiačky Základnej umeleckej školy Michala Vileca. Nasledoval príhovor riaditeľa HOS Juraja Bochňu a po ňom si už autori prevzali ďakovné listy.

Pre domácich výtvarníkov ide o príležitosť predstaviť svoju tvorbu pred zrakmi širokej verejnosti. Pre laickú i odbornú verejnosť táto výstava poskytuje zaujímavý pohľad na diela „neprofesionálnych" umelcov.

Výtvarná kolekcia zahŕňa takmer všetky výtvarné techniky – maľbu, kresbu, grafiku, kombinovanú techniku, plastiku i úžitkovú tvorbu.

Aj v tomto roku sa pri stálych autoroch objavujú nové mená výtvarníkov, ktorí vystavujú po prvý raz. Výstava je postupová, výber najlepších pätnástich prác bude Bardejov reprezentovať na krajskej výstave v Humennom.

Výstava potrvá do 31. marca 2018.

Svoje diela prezentuje 24 autorov z Bardejova

Zoznam vystavujúcich autorov: *Marta Augustinská, Anna Benová, Mária Cingeľová, Marián Chovanec, Vladimír Dušenka, Vlasta Droblenková, Tatiana Gombitová, Antónia Hanuščáková, Elena Jasenovcová, Mária Kaliňaková, Zuzana Kramárová, Patrik Kolbasa, Marek Koval', Katarína Kostarová, Taťana Mačejová, Anna Marcinková, Tomáš Mihok, Róbert Ozoroszy, Mária Pochová, Slavomíra Pisarčíková, Vanda Savčinská, Svetlana Steranková, Ján Šoltés, Dana Túmová.*

(red)

PREČO PROPAGOVAŤ SVOJU FIRMU V TÝCHTO NOVINÁCH?

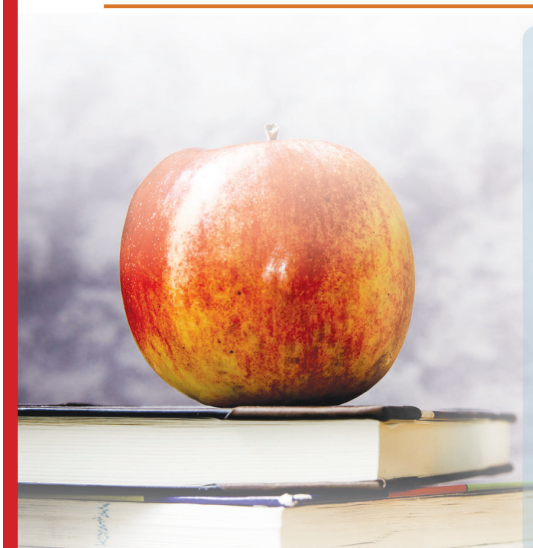
PRÁVE ČÍTATE TENTO INZERÁT

DOKAZUJE TO, ŽE JE ÚČINNÝ

Noviny bezplatne distribuované do každej domácnosti v Bardejove
Možnosť prepojenia reklamy s online reklamou na spravodajskom portáli Ahoj Bardejov.sk

Distribúcia letáčikov v Bardejove
Najlepšia cena
Pre viac info kontaktujte:
distribucia.bardejov@gmail.com

Inštitút cudzích jazykov, Jiráskova 12, Bardejov
Súkromná jazyková škola v sieti škôl MŠ VV aŠ SR
Najlepšia jazyková škola Slovenska 2013–2017



ANGLIČTINA
NEMČINA – ŠPANIELČINA
PRIAMA METÓDA
DIRECT METHOD for ENGLISH,
DIREKTES DEUTSCH, ESPANOL DIRECTO

UKÁŽKOVÁ HODINA
12. marec 2018 (PO)
13. marec 2018 (UT)
16:30 – 18:00, prízemie vľavo, č.113

Prihláste sa vopred na
www.icj-bardejov.sk

Viac informácií: Jana Vasilišinová – 0948 633 844
Marta Breisky – 0907 976 822, breisky@mail.pvt.sk

NAB2-52

Ahoj Bardejovízie. Spravodajský mesačník distribuovaný do všetkých domácností a firiem v Bardejove. **Vydáva:** Miloslav Olejár, Gorkého 14, 085 01 Bardejov. **Registračné číslo MK SR:** EV 5370/16.

ISSN: 2453 - 8531. **Náklad:** 9600 ks. **Kontakt:** noviny@ahojbardejov.sk. Vydavateľ nezodpovedá za obsah a pravdivosť uverejnených inzerátov a za prípadné spôsobené škody.

Všetky práva, vrátane autorských, sú vyhradené a vykonáva ich vydavateľ. Rozmnožovanie časti alebo celku textov a fotografií akýmkoľvek spôsobom, v slovenskom, ale aj v inom jazyku, je bez písomného súhlasu vydavateľa zakázané.

Čerpacia stanica LPG
GAS BJ s.r.o.

Plyn značky *Flaga* - miešaný na Slovensku | FLAGA

PO-NE od 6:30 do 20:00

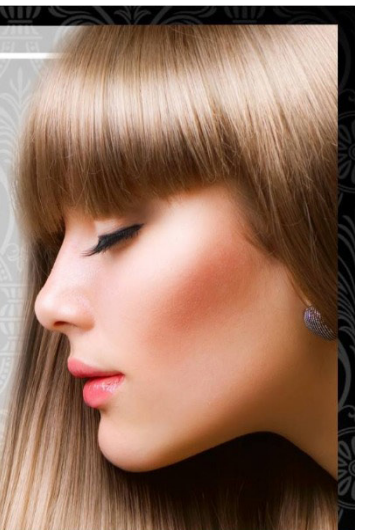
www.GASBJ.sk

Veľkoobchod a eshop - všetko pre LPG

Štefánikova 70, Bardejov
(smer na Mokroluh, za Spojenou školou, oproti ČS Arkus)

NAB2-50

Kadernícky salón AB-čko

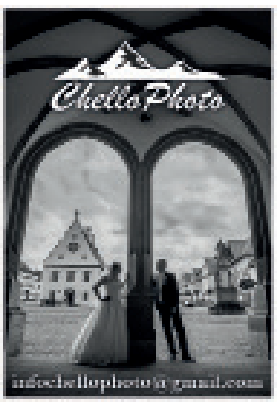


Ponúkame:
- dámske, pánske a detské strihanie
- farbenie a melírovanie
- trvalú
- spoločenské účesy
- predaj vlasovej kozmetiky

Urobiť z vás krajšieho človeka je nie len našou prácou, ale aj naším koníčkom...

+421 915 431 693
Komenského 3077 | 085 01 Bardejov
Kadernícky salón AB-čko

NAB3-01



Fotografia:
- svadobná
- umelecká
- reklamná
- rodinná...

ChelloPhoto

AUTO Go!

AUTOSERVIS ŠTAFFEN

AUTO Go!

brzdové centrum, emisné kontroly - diesel,
plnenie, opravy klimatizácií
DEMONTÁŽ ZALOMENÝCH ŽHAVIČOV
A OPRAVA POŠKODENÝCH ZÁVITOV
054 / 474 42 30 Duklianska 3741, 085 01 Bardejov

NAB3-05

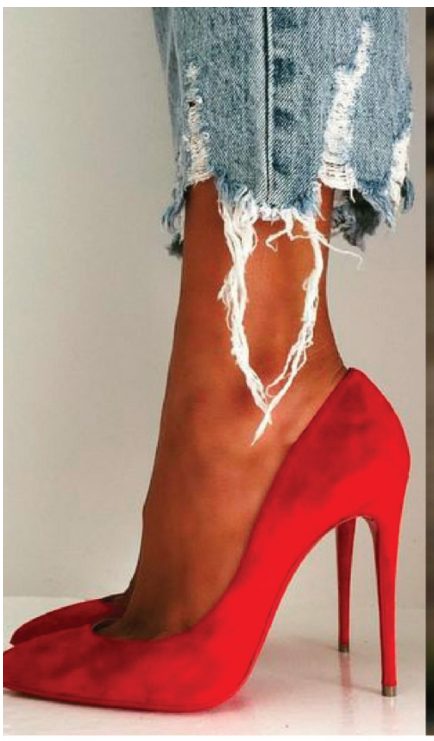
HĽADÁME INVESTORA
NA DOKONČENIE REŠTAURÁCIE

V LUKRATÍVNYCH PRIESTOROCH
V BARDEJOVSKÝCH KÚPEĽOCH

MOŽNOSŤ AJ SAMOSTATNÉHO PREDAJA
KONTAKT: 0917 912 716

NAB3-02

NAB2-48



NOVÁ PREDAJŇA V BARDEJOVE

TA NIA second hand

Poštová 2,

na prízemí, Bardejov

Pre bližšie info sledujte našu FB stránku

TANIAsecondhand

NAB3-06

CERAMIK

Vaša kúpeľňa je u nás

Prevádzka:
Pod Vinbargom 1, (pri Lidli)
085 01 Bardejov

tel.: +421/54/488 17 41
+421/54/488 17 42
e-mail: ceramik@ceramik.sk

OTVORENÉ: PO-PI: 09:00-17:00 hod., SO: 08:00-12:00 hod.

Najväčší výber | Najlepšie ceny | Odborný personál | Vizualizácia kúpeľní | Doprava tovaru

NAB2-35

comein

REŠTAURÁCIA

Vyvinuli sme jedinečné riešenie pre Vašu reštauráciu:

- kompletné riadenie a správa reštauračnej a hotelovej prevádzky,
- vytváranie a editácia jedál, príloh a ingrediencií,
- vytváranie denného a týždenného menu,
- využívanie aplikácii Čašník, Šofér, Kuchár, Prehľad, Ústredňa a Pokladňa,
- tvorba a jednoduchá editácia miestností,
- správa receptúr,
- správa viacerých pobočiek reštaurácií.

Systém CControll efektívne spracováva všetky procesy od oslovenia pracovníka cez vyslanie pracovníka za prácou až po konečné vyhodnocovanie jednotlivých procesov.

IS CControll je plne automatizovaný systém obsahujúci databázu pracovníkov, klientov a cielené riadenie manažmentu systému. Všetky procesy v spoločnosti sú archivované a ľahko dostupné v budúcnosti.

www.comein.sk | obchod@comein.sk | 0948 183 930